

Index

A

Aéroports

Vancouver International Airport 7

AIBC 12

Alexandra Park 24

Allan Yap Circle 14

Alpinisme 42

A-maze-ing 26

Architectural Institute of British Columbia 12

Asian Centre 41

B

Baignade 42

Barclay Heritage Square 24

Bay, The 23

BC Hydro Building 22

BC Hydro Salmon Stream Project 28

BC Place Stadium 36

Beaty Biodiversity Museum 42

Bentall Centre 20

Bowen Island 33

Brockton Oval 29

Burnaby 18

Burrard Inlet 30

Byrnes Block 12

C

CAG 36

Canada Place 20

Canadian Bank of Commerce 19

Canadian Imperial Bank of Commerce 16

Canot 43

Canton Alley 14

Capilano River Regional Park, Cleveland Dam and 32

Capilano River Regional Park 45

Capilano Salmon Hatchery 32

Capilano Suspension Bridge and Park 32

Carnegie Library 17

Celebration of Light 63

CelticFest Vancouver 62

Cenotaph, The 12

Centre-ville **21**

Charleson Park 37

Chinatown Millennium Gate 13

Chinatown **13, 15**

hébergement 46

restaurants 50

sorties 60

Chinese Cultural Centre Museum & Archives 16

Chinese Cultural Centre 13, 14

Christ Church Cathedral 20

CIBC 16

Cleveland Dam and Capilano River Regional Park 32

Coal Harbour 26

Commercial Drive 17

Commodore Ballroom 23

Contemporary Art Gallery 36

Coup de cœur francophone 63

Crédit Foncier Franco-Canadien 19

Cypress Bowl Road 34

Cypress Mountain 34

Cypress Provincial Park 34

D

Dancing on the Edge 63

David Lam Park 36

Davie Village 24

Deep Cove 33

Dominion Building 12

Downtown Eastside **15, 16**

DOXA Documentary Film Festival 62

Dragon Boat Festival 63

Drive, The 17

Dr. Sun Yat-Sen Chinese Garden 14

Dr. Sun Yat-Sen Park 16

E

East Vancouver **15, 18**

hébergement 46

restaurants 51

sorties 60

Ecomarine Ocean Kayak Centre 43

Engine 374 36

English Bay Beach 24

Eugenia Tower 26

F

False Creek 34, **35**

hébergement 49

restaurants 57

sorties 61

Festival d'été francophone de Vancouver 63

Festivals et événements

Bard on the Beach 63

Celebration of Light 63

CelticFest Vancouver 62

Coup de cœur francophone 63

DOXA Documentary Film Festival 62

Dragon Boat Festival 63

Festival d'été francophone de Vancouver 63

Nouvel An chinois 62

Polar Bear Swim 62

Terry Fox Run 63

The Vancouver International Writers Fest 63

Vancouver Cherry Blossom Festival 62

Vancouver Chinatown Festival 63

Vancouver Folk Music Festival 63

Vancouver Fringe Festival 63

Vancouver International Children's Festival 62

Vancouver International Film Festival 63

Vancouver International Jazz Festival 63

Vancouver Marathon 62

Vancouver Playhouse International Wine Festival 62

Vancouver Pride Parade 63

Vancouver Sun Run 62

VanDusen Botanical Garden's Festival of Lights 64

First Baptist Church 22

First Beach 42

First Nations House of Learning 42

G

Gaoler's Mews 12

Gare ferroviaire du Canadian Pacific Railway 30

Gastown Steam Clock 12

Gastown 10, **11**

achats 65

restaurants 50

sorties 60

Golf 43

Grandview Park (Chinatown, Downtown Eastside et East Vancouver) 18

Grandview 17

Granville Entertainment District 23

Granville Island Brewing Company 38

Granville Island Market 38

Granville Island **35**, 38

achats 64, 65

hébergement 49

restaurants 58

sorties 61

Granville Island Water Park 38

Granville Square 30

Granville Street 23

Grizzly Bear Habitat 33

Grouse Grind 32

Grouse Mountain Skyride 32

Grouse Mountain 32

H

Harbour Cruises 26

Hébergement 46

Horseshoe Bay 33

hébergement 49

Hotel Europe 12

Hotel Vancouver 20

H.R. MacMillan Space Centre 40

Hudson House 11

I

Indian Arm 43

J

Jardins de fleurs 28

Jericho Beach Park 40

Jericho Beach 42

John Hendry Park 18

K

Kayak 43

Kid's Market 38

Kitsilano Beach 42

Kitsilano **39**, 40

achats 65

hébergement 49

restaurants 58

sorties 61

L

Landing, The 10
Lee Building 16
Library Square 23
Lighthouse Park 33
Lions Gate Bridge 29
Little Italy 17
Locarno Beach 42
Lonsdale Block 12
Lonsdale Quay Market 30
Lookout! at Harbour Centre, The 19
Lost Lagoon Nature House 29
Lost Lagoon 29
Lynn Canyon Park and Ecology Centre 33

M

Malkin Bowl 28
Maple Tree Square 12
Marathon international de Vancouver 62
Marine Building 19
Miniature Railway 29
Mission Indian Reserve 32
Monument of Canadian Chinese 16
Morton Park 26
Mountain Ziplines 33
Mount Seymour Provincial Park 33
Museum of Anthropology 41
Museum of Vancouver 40

N

Navigation de plaisance 43
Nine O'Clock Gun 29
Nitobe Memorial Garden 41
Nordstrom 23
North Vancouver 30, **31**
 achats 64
 hébergement 49
 restaurants 56
Nouvel An chinois 62

O

Observation des baleines 44
Observation des oiseaux 44
Ocean Towers 26
Old Hastings Mill Store Museum 40
Olympic Village 37
Orpheum 23

P

Pacific Centre 23
Pacific Spirit Regional Park 40

Parcs et réserves

Alexandra 24
Capilano Suspension Bridge 32
Charleson 37
Cypress 34
David Lam 36
Grandview 18
Jericho Beach 40
Pioneer 40
Portal 30
Stanley 26
Vanier 38
Waterfront 32
Whytecliff 33

Patin à roues alignées 44

Pêche 44

Pendrell Suites 24

Pioneer Park 40

Plages

English Bay Beach 24
First Beach 42
Jericho Beach 42
Kitsilano Beach 42
Locarno Beach 42
Second Beach 29
Spanish Banks Beach 40
Sunset Beach 42
Third Beach 29
Tower Beach 42
Wreck Beach 42

Planche à neige 45

Playground 29

Plaza of Nations 36

Plein air 66

Polar Bear Swim 62
Portal Park 30
Port Moody 34
Prospect Point 29
Provincial Law Courts 22

R

Rade de Vancouver 46
Randonnée pédestre 44
Raquette 45
Raven and the First Men 41
Restaurants 50
Robson Square 22
Robson Street 22
Roedde House Museum 24
Rogers Arena 36
Rogers House 24
Roundhouse Community Arts and Recreation Centre 36
Roundhouse 36
Royal Bank 19
Royal Centre 20

S

Saint-Roch 40
Sam Kee Building 14
Science World at TELUS World of Science 37
SeaBus 8
Seaside Walkway 37
Seawall, The 26
Second Beach 29
Shanghai Alley 14
Simon Fraser University 18
Sinclair Centre 19
Sins of the City Tour 17
Ski alpin 45
Ski de fond 45
SkyTrain 8
Spanish Banks Beach 40
St. Andrew's-Wesley United Church 22
Stanley Park Ecology Society 26, 29
Stanley Park Horse-Drawn Tour 27
Stanley Park Nature House 26
Stanley Park Scenic Drive 26
Stanley Park 26, **27**
restaurants 56

St. James Anglican Church 17
St. Paul's Indian Catholic Church 32
Sunset Beach 42
Sun Tower 12
Sylvia Tower 26

T

Tatlow Court 40
Terry Fox Run 63
Theatre Under the Stars 28
The Bay 23
The Cenotaph 12
The Landing 10
The Seawall 26
The Vancouver Writers Fest 63
Third Beach 29
Top of Vancouver 19
Toronto Dominion Bank 19
Totem Poles 29
Tourism Vancouver Visitor Centre 20
Tower Beach 42

U

UBC Botanical Garden and Centre for Plant Research 42
UBC **39, 41**
achats 65
hébergement 49
restaurants 58
sorties 61
University Endowment Land 40
University of British Columbia 41

V

Vancouver **2**
Vancouver Aquarium 28
Vancouver Art Gallery 22
Vancouver Block 23
Vancouver Cherry Blossom Festival 62
Vancouver Chinatown Festival 63
Vancouver Club 19
Vancouver (Colombie-Britannique) 3
achats 64
hébergement 46
restaurants 50
sorties 59
Vancouver Convention Centre 20

Vancouver Folk Music Festival 63
Vancouver International Airport 7
Vancouver International Children's Festival 62
Vancouver International Film Festival 63
Vancouver International Fringe Festival 63
Vancouver International Jazz Festival 63
Vancouver International Wine Festival 62
Vancouver Maritime Museum 40
Vancouver Police Museum 17
Vancouver Pride Parade 63
Vancouver Public Library 23
Vancouver Sun Run 62
VanDusen Botanical Garden's Festival of Lights 64
Vanier Park 38
Vasque olympique 20
Vélo 45
Victory Square 12
Vogue Theatre 23
Voile 46

W

Waterfront Park 32
West End 23, **25**
 hébergement 48
 restaurants 54
West Fourth Avenue 40
West Point Grey 40
West Vancouver **31**, 33
 restaurants 56
Whytecliff Park 33
Whyte Island 33
Woodward's Building 12
Wreck Beach 42

Y

Yale Hotel 34
Yaletown 34, **35**
 achats 65
 hébergement 49
 restaurants 57
 sorties 61